

¹Ein Psalm Davids, vorzusingen, auf der Gittith. HERR, unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen Landen, du, den man lobt im Himmel! ²Aus dem Munde der jungen Kinder und Säuglinge hast du eine Macht zugerichtet um deiner Feinde willen, daß du vertilgest den Feind und den Rachgierigen. ³Wenn ich sehe die Himmel, deiner Finger Werk, den Mond und die Sterne, die du bereitet hast: ⁴was ist der Mensch, daß du seiner gedenkst, und des Menschenkind, daß du sich seiner annimmst? ⁵Du hast ihn wenig niedriger gemacht denn Gott, und mit Ehre und Schmuck hast du ihn gekrönt. ⁶Du hast ihn zum Herrn gemacht über deiner Hände Werk; alles hast du unter seine Füße getan: ⁷Schafe und Ochsen allzumal, dazu auch die wilden Tiere, ⁸die Vögel unter dem Himmel und die Fische im Meer und was im Meer geht. ⁹HERR, unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen Landen!

لِإِمَامِ الْمُحَنَّنِ عَلَى الْجَنَّةِ. مَرْمُورٍ لِدَاوُدَ.
¹أَيُّهَا الرَّبُّ، سَيِّدُنَا، مَا أَمَجَّدَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ حَيْثُ جَعَلْتَ جَلَالَكَ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ. ²مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضَعِ أَسَسْتُ حَمْدًا يَسَبِّحُ أَصْدَاكَ لِتَسْكِينِ عَدُوِّ وَمُنْتَقِمٍ.
³إِذَا أَرَى سَمَاوَاتِكَ عَمَلِ أَصَابِعِكَ، الْقَمَرَ وَالنُّجُومَ الَّتِي كَوَّنْتَهَا، ⁴فَمَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ وَابْنُ آدَمَ حَتَّى تَتَفَقَّدَهُ؟ ⁵وَتَنْقُضَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَيَمَجِّدُ وَبَهَاءِ تُكَلِّلُهُ. ⁶تَسْلُطُهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ، جَعَلْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ: ⁷الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ جَمِيعًا، وَبَهَائِمَ الْبَرِّ أَيْضًا، ⁸وَطُيُورَ السَّمَاءِ، وَسَمَكَ الْبَحْرِ السَّالِكِ فِي سُبُلِ الْمِيَاهِ. ⁹أَيُّهَا الرَّبُّ، سَيِّدُنَا، مَا أَمَجَّدَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ.